



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 9. februar 2009 (04.03)
(OR. en)**

**6070/1/09
REV 1**

PUBLIC 1

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, NOVEMBER 2008

Ta dokument vsebuje:

- PRILOGO I s seznamom aktov, ki jih je sprejel Svet novembra 2008^{1 2};
- PRILOGA II vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, po potrebi pa tudi pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije, za katere se je Svet odločil, da jih objavi ob sprejetju drugih aktov.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu (<http://consilium.europa.eu>), v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Povzetki aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta ("[Dostop do dokumentov Sveta: javni register](#)").

¹ Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po postopku soodločanja, se datum seje Sveta, ko je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po postopku soodločanja, velja, da so sprejeti šele potem, ko jih podpišejo predsednik Sveta in predsednik Evropskega parlamenta ter generalna sekretarja obeh institucij.

² Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju pravnih aktov (dostopni na spletnem naslovu: <http://consilium.europa.eu> v rubriki "Dokumenti", "Preglednost zakonodaje", "Zapisnik Sveta").

SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL

NOVEMBRA 2008

**seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE),
Bruselj, 4. november 2008**

Odločba Sveta o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski
14953/2/08 REV 2

Odločba Sveta o odobritvi vzajemne pomoči Madžarski
15057/08

Sklepi Sveta o statistiki EU in Poročilu EFO o stanju za leto 2008 v zvezi z zahtevami glede informacij v okviru EMU
14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08

2008/847/ES: Sklep Sveta z dne 4. novembra 2008 o upravičenosti srednje-azijskih držav v skladu s Sklepom 2006/1016/ES o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti
UL L 301, 12.11.2008, str. 13–13

2008/846/ES: Sklep Sveta z dne 4. novembra 2008 o imenovanju italijanskega člana Odbora regij
UL L 301, 12.11.2008, str. 12–12

2008/859/ES: Odločba Sveta z dne 4. novembra 2008 o spremembi dela I Priloge 3 k Skupnim konzularnim navodilom v zvezi z državljani tretjih držav, ki potrebujejo letališki tranzitni vizum
UL L 303, 14.11.2008, str. 11–12

Sklep Sveta o stališču Skupnosti v Pridružitvenem svetu EU-Maroko glede izvajanja člena 84 Evrosredozemskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani za ustanovitev odbora za carinsko sodelovanje, za sprejem poslovnika skupine za gospodarski dialog, ter za spremembo poslovnikov nekaterih pododborov Pridružitvenega odbora
13819/08

Odločba Sveta o določitvi finančnih prispevkov držav članic, ki prispevajo svoja sredstva v Evropski denarni sklad (tretji obrok za leto 2008)
14409/08

Sklep Sveta o pooblastitvi Komisije za pogajanja o sporazumu med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo (Euratom) in Ministrstvom za energijo Združenih držav Amerike (USDOE) o raziskavah in razvoju na področju jedrske varnosti
14273/08 + REV 1 (nl, bg)

Sklep Sveta o sodelovanju Evropske skupnosti pri pogajanjih v okviru Montrealskega protokola o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč
13666/08 + COR 1 (mt)

Sklep Sveta o podpisu Protokola o spremembi Sporazuma o pomorskem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter vlado Ljudske republike Kitajske na drugi strani
13698/08

**2902. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI),
Bruselj, 10. november 2008**

Uredba Sveta (ES) št. 1139/2008 z dne 10. novembra 2008 o določitvi ribolovnih možnosti in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib, ki se za leto 2009 uporabljajo v Črnem morju
UL L 308, 19.11.2008, str. 3–6

Sklepi Sveta o lokalnih skupnostih kot akterjih razvoja za zmanjšanje revščine
14450/08 + REV 1 (pt)

Sklepi Sveta Evropske unije in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o krepitvi zdravstvenih sistemov v državah v razvoju
14268/08

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o regionalnem povezovanju in sporazumih o gospodarskem partnerstvu za razvoj držav AKP
15078/08

Sklep Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska skupnost v okviru Odbora veleposlanikov AKP-ES, glede sklepa o dodelitvi sredstev iz 10. Evropskega razvojnega sklada Somaliji
14060/08

Odločba Sveta o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada leta 2009 in 2010, vključno s prvim deležem za leto 2009
14995/1/08 REV 1

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Ukrajino v zvezi z ohranitvijo obveznosti o trgovini s storitvami iz Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju 8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi)

Sklepi Sveta o tristranskem dialogu in sodelovanju med Evropsko unijo, Kitajsko in Afriko
15125/08

Sklepi Sveta o sporočilu "Eno leto po Lizboni: uresničevanje partnerstva med Afriko in EU"
15126/08

Skupni ukrep Sveta 2008/851/SZVP z dne 10. novembra 2008 o vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvracanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo

UL L 301, 12.11.2008, str. 33–37

Smernice Sveta za delo Evropske obrambne agencije v letu 2009
15133/08

Sklep Sveta 2008/842/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi prilog III in IV Skupnega stališča Sveta 2007/140/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu

UL L 300, 11.11.2008, str. 46–54

Uredba Sveta (ES) št. 1110/2008 z dne 10. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 423/2007 o omejevalnih ukrepih proti Iranu

UL L 300, 11.11.2008, str. 1–28

Skupni ukrep Sveta 2008/862/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EUBAM Rafah)

UL L 306, 15.11.2008, str. 98–98

Skupni ukrep Sveta 2008/858/SZVP z dne 10. novembra 2008 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje

UL L 302, 13.11.2008, str. 29–36

Skupno stališče Sveta 2008/843/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega stališča 2007/734/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Uzbekistanu

UL L 300, 11.11.2008, str. 55–55

Skupno stališče Sveta 2008/844/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi Skupnega stališča 2006/276/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije

UL L 300, 11.11.2008, str. 56–56

Smernice za opredelitev in prenos izkušenj in najboljših praks pri civilnih misijah EVOP
15021/1/08 REV 1

Sklepi Sveta o Burmi/Mjanmaru
15254/08

Sklepi Sveta o Libanonu
15148/08

**2903. zasedanje Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI),
Bruselj, 10. in 11. november 2008**

Sklepi Sveta o Demokratični republiki Kongo
15128/2/08 REV 2

EVOP: zmogljivosti civilnega kriznega upravljanja: izjava o civilnem globalnem cilju 2010
15255/08 + COR 1 (fi)

Sklepi Sveta o EVOP
15310/08

Sklepi Sveta o Zahodnem Balkanu
14952/3/08 REV 3

Sklepi Sveta o Iraku
15547/08

*Sklepi Sveta: smernice za sodelovanje Evropske unije na Mednarodni konferenci o financiranju
razvoja (Doha, 29. november–2. december 2008)*
15075/1/08 REV 1

*Izjava Evropske unije o Mednarodni konferenci o financiranju razvoja (Doha, 29. november–
2. december 2008)*
15570/08

*Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o odzivu Evropske
unije na krizo s hrano*
15285/08

**Sprejetje zakonodajnih aktov po drugi obravnavi v Evropskem parlamentu v okviru
postopka soodločanja (Strasbourg, 17.–20. november 2008)**

***Uredba (ES) št. 1338/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o
statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z javnim zdravjem ter zdravjem in varnostjo pri delu
(Besedilo velja za EGP)***
UL L 354, 31.12.2008 str. 70–81

**2904. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO),
Bruselj, 18., 19. in 20. november 2008**

Skupno stališče (ES) št. 27/2008 z dne 18. novembra 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev)

UL C 310E, 5.12.2008, str. 1–14

Skupno stališče (ES) št. 28/2008 z dne 18. novembra 2007, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom iz člena 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 80/181/EGS o približevanju zakonodaj držav članic, ki se nanašajo na merske enote (Besedilo velja za EGP)

UL C 330E, 30.12.2008, str. 1–6

Sklep št. 1297/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o uvedbi Programa za posodobitev evropskih statistik podjetij in trgovine (MEETS) (Besedilo velja za EGP)

UL L 340, 19.12.2008, str. 76–82

Uredba (ES) št. 1331/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi skupnega postopka odobritve za aditive za živila, encime za živila in arome za živila (Besedilo velja za EGP)

UL L 354, 31.12.2008, str. 1–6

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (Besedilo velja za EGP)

UL L 354, 31.12.2008, str. 7–15

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (Besedilo velja za EGP)

UL L 354, 31.12.2008, str. 16–33

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (Besedilo velja za EGP)

UL L 354, 31.12.2008, str. 34–50

Odločba št. 1348/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Direktive Sveta 76/769/EGS v zvezi z omejitvami pri trženju in uporabi 2-(2-metoksietoksi)etanola, 2-(2-butoksietoksi)etanola, metilendifenil diizocianata, cikloheksana in amonijevega nitrata (Besedilo velja za EGP)

UL L 348, 24.12.2008, str. 108–112

2008/872/ES: Sklep Sveta z dne 18. novembra 2008 o imenovanju dveh nemških nadomestnih članov Odbora regij

UL L 308, 19.11.2008, str. 50–50

Sklep Sveta o stališču, ki naj ga sprejme Evropska skupnost v okviru Sveta ministrov AKP-ES glede sklepa o reviziji Priloge IV k Sporazumu o partnerstvu AKP-ES

12835/08

Skupno stališče Sveta 2008/873/SZVP z dne 18. novembra 2008 o podaljšanju omejevalnih ukrepov, uvedenih proti Slonokoščeni obali

UL L 308, 19.11.2008, str. 52–52

2905. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA in KULTURA), Bruselj, 20. in 21. november 2008

Odločba št. 1350/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o Evropskem letu ustvarjalnosti in inovacij (2009) (Besedilo velja za EGP)

UL L 348, 24.12.2008, str. 115–117

Sklep št. 1352/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1855/2006/ES o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (Besedilo velja za EGP)

UL L 348, 24.12.2008, str. 128–129

Sklep št. 1349/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1719/2006/ES o uvedbi programa Mladi v akciji za obdobje 2007–2013 (Besedilo velja za EGP)

UL L 348, 24.12.2008, str. 113–114

Sklep št. 1357/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1720/2006/ES o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (Besedilo velja za EGP)

UL L 350, 30.12.2008, str. 56–57

Sklep št. 1358/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1904/2006/ES o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013

UL L 350, 30.12.2008, str. 58–59

Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki o fitofarmacevtskih sredstvih
11120/2/08 REV 2

2008/885/ES: Sklep Sveta z dne 20. novembra 2008 o imenovanju devetih romunskih članov in enajstih romunskih nadomestnih članov Odbora regij
UL L 317, 27.11.2008, str. 14–15

Izjava Evropske unije za svetovni dan Aidsa: Le beseda: vodstvo – izpolnjevanje obljube o ustavitvi HIV/aidsa; Svetovni dan boja proti aidsu (Pariz – Bruselj, 1. december 2008)
15740/08 + REV 1 (fi)

Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Vmesnega sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Srednjo Afriko na drugi strani
12122/1/08 REV 1 + REV 1 CORS 1–17

Uredba Sveta (ES) št. 1210/2008 z dne 20. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 55/2008 o uvedbi avtonomnih trgovinskih preferencialov za Republiko Moldavijo
UL L 328, 6.12.2008, str. 1–4

Sklep Sveta o določitvi stališča glede predlogov za spremembe dodatkov I in II h Konvenciji o varstvu selitvenih vrst prosto živečih živali, ki bo v imenu Evropske skupnosti zastopano na devetem zasedanju Konference pogodbenic
16029/08 + COR 1

Sklepi Sveta o uvedbi znaka evropske dediščine v Evropski uniji
UL C 319, 13.12.2008, str. 11–12

Sklepi Sveta o arhitekturi: prispevek kulture k trajnostnemu razvoju
UL C 319, 13.12.2008, str. 13–14

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o spodbujanju kulturne raznolikosti in medkulturnega dialoga v zunanjih odnosih Unije in njenih držav članic
UL C 320, 16.12.2008, str. 10–12

Sklepi Sveta o evropski digitalni knjižnici EUROPEANA
14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

Sklepi Sveta o razvoju zakonite ponudbe kulturnih in ustvarjalnih vsebin na spletu ter preprečevanju in zatiranju piratstva v digitalnem okolju
13605/08 + REV 1 (lv) + REV 2 (bg) + REV 3 (el) + REV 4 (da) + REV 5 (ro)

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o zdravju in dobrem počutju mladih, z dne 20. novembra 2008

UL C 319, 13.12.2008, str. 1–3

Priporočilo Sveta z dne 20. novembra 2008 o mobilnosti mladih prostovoljcev v Evropski uniji

UL C 319, 13.12.2008, str. 8–10

Resolucija Sveta z dne 21. novembra 2008 o evropski strategiji za večjezičnost

UL C 320, 16.12.2008, str. 1–3

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o prihodnjih prednostnih nalogah za okrepljeno evropsko sodelovanje na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja (PIU)

UL C 18, 24.1.2009, str. 6–10

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 21. novembra 2008 – Boljše vključevanje vseživljenjske orientacije v strategije vseživljenjskega učenja

UL C 319, 13.12.2008, str. 4–7

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 21. novembra 2008 – Pripraviti mlade na 21. stoletje: agenda za evropsko sodelovanje v šolstvu

UL C 319, 13.12.2008, str. 20–22

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 21. novembra 2008, o mobilnosti mladih

UL C 320, 16.12.2008, str. 6–9

2906. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE/PRORAČUN), Bruselj, 17. november 2008

Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani

12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1 to 5

Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Gano na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani

12130/08 + ADD 1 to 4

Sklep Sveta 2008/884/SZVP z dne 21. novembra 2008 o izvajanju Skupnega ukrepa 2007/369/SZVP o ustanovitvi policijske misije Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN)
UL L 316, 26.11.2008, str. 21–21

Sklepi Sveta o pregledu režima EU za zdravstveno varstvo rastlin
15490/08 + REV 1 (en, fr)

**2907. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA),
Bruselj, 27. november 2008**

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Ljudske republike Kitajske o predhodnih sestavinah za prepovedane droge in snoveh, ki se pogosto uporabljajo v nedovoljeni proizvodnji mamil ali psihotropnih snovi
13001/1/08 REV 1

Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Armenijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov
5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)

Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic, Protokola k Sporazumu o prostem pretoku oseb med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani, o sodelovanju Republike Bolgarije in Romunije kot pogodbenic Sporazuma glede na njun pristop k Evropski uniji
9116/08

2008/906/ES: Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o imenovanju dveh danskih članov in dveh danskih nadomestnih članov Odbora regij
UL L 327, 5.12.2008, str. 21–21

2008/904/ES: Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o imenovanju nizozemskega člana in dveh nizozemskih nadomestnih članov Odbora regij
UL L 327, 5.12.2008, str. 18–18

Sklepi Sveta o posvetovanjih z Argentino, Brazilijo, Čilom, Kolumbijo in Mehiko na področju človekovih pravic
16326/1/08 REV 1

Sklepi Sveta o prihodnosti omrežij in interneta
16616/08

**2908. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE),
Bruselj, 27. in 28. november 2008**

Okvirni sklep Sveta 2008/977/PNZ z dne 27. novembra 2008 o varstvu osebnih podatkov, ki se obdelujejo v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah
UL L 350, 30.12.2008, str. 60–71

2008/910/ES: Odločba Sveta z dne 27. novembra 2008 o spremembi delov 1 in 2 Schengenske posvetovalne mreže (tehnične specifikacije)
UL L 328, 6.12.2008, str. 38–41

2008/905/ES: Odločba Sveta z dne 27. novembra 2008 o spremembi priloge 13 Skupnih konzularnih navodil za izpolnjevanje vizumske nalepke
UL L 327, 5.12.2008, str. 19–20

Okvirni sklep Sveta 2008/947/PNZ z dne 27. novembra 2008 o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb in pogojnih odločb zaradi zagotavljanja nadzorstva nad spremljevalnimi ukrepi in alternativnimi sankcijami
UL L 337, 16.12.2008, str. 102–122

Okvirni sklep Sveta 2008/909/PNZ z dne 27. novembra 2008 o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji
UL L 327, 5.12.2008, str. 27–46

Okvirni sklep Sveta 2008/919/PNZ z dne 28. novembra 2008 o spremembi Okvirnega sklepa 2002/475/PNZ o boju proti terorizmu
UL L 330, 9.12.2008, str. 21–23

Okvirni Sklep Sveta 2008/913/PNZ z dne 28. novembra 2008 o boju proti nekaterim oblikam in izrazom rasizma in ksenofobije s kazensko-pravnimi sredstvi
UL L 328, 6.12.2008, str. 55–58

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 562/2006 glede uporabe vizumskega informacijskega sistema (VIS) v skladu z Zakonikom o schengenskih mejah
PE-CONS 3676/3/08 REV 3

Uredba Sveta (ES) št. 1187/2008 z dne 27. novembra 2008 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz mononatrijevega glutamata s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
UL L 322, 2.12.2008, str. 1–8

Uredba Sveta (ES) št. 1176/2008 z dne 27. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 713/2005 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz določenih antibiotikov širokega spektra s poreklom iz Indije
UL L 319, 29.11.2008, str. 1–13

Sprememba Poslovnika Sodišča
UL L 24, 28.1.2009, str. 8–8

Sprememba Poslovnika Sodišča prve stopnje
UL L 24, 28.1.2009, str. 9–9

Sprememba Poslovnika Sodišča za uslužbence Evropske unije
UL L 24, 28.1.2009, str. 10–10

Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o izvajanju Skupnega ukrepa 2007/749/SZVP o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH)
UL L 318, 28.11.2008, str. 14–14

Sklepi Sveta o boju proti zlorabi in anonimni uporabi elektronskih komunikacij
12694/4/08 REV 4

Sklepi Sveta o preprečevanju nedovoljene trgovine s kulturnimi dobrinami in boju proti njej
14224/2/08 REV 2

Smernice za izvajanje Okvirnega sklepa Sveta 2006/960/PNZ o poenostavitvi izmenjave informacij in obveščevalnih podatkov med organi kazenskega pregona držav članic Evropske unije
15574/08

Sklepi Sveta o usklajevanju ukrepov policijskih organov za cestnoprometno varnost
15676/08

Sporazum o sodelovanju med CEPOL in generalnim sekretariatom ICPO-Interpol
13756/08

Sklepi Sveta o usklajeni strategiji dela in praktičnih ukrepih proti kibernetiski kriminaliteti
15569/08

Revidirana strategija EU za boj proti radikalizaciji in novačenju teroristov
15175/08

Sklepi Sveta o vzpostavitvi zbirke podatkov s kemičnega, biološkega, radiološkega in jedrskega področja
15294/2/08 REV 2

Sklepi Sveta o izvajanju mehanizma za zgodnje opozarjanje na grožnje, povezane s terorizmom in organiziranim kriminalom

16042/1/08 REV 1

Sklepi Sveta o skupini "prijateljev VIS"

15433/08

Sklepi Sveta o okrepitvi odnosov med Evropsko unijo in Združenimi narodi na področju zmogljivosti odzivanja na nesreče

14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) + COR 2 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl)

Sklepi Sveta o evropskem usposabljanju za odzivanje na nesreče

15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro)

Sklepi Sveta o krepitvi zmogljivosti civilne zaščite prek evropskega sistema medsebojne pomoči na podlagi modularnega pristopa k civilni zaščiti

15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk)

Sporazum o sodelovanju med Eurojustom in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo

15152/08

Sklepi Sveta o okrepitvi ukrepov kazenskega pregona držav članic EU pri preprečevanju prometa z drogami v zahodni Afriki

15812/1/08 REV 1

Sklepi Sveta o vzpostavitvi mehanizmov sodelovanja med civilnimi misijami EVOP in Europolom pri izmenjavi informacij

15771/08 + COR 1

2008/903/ES: Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o polni uporabi določb schengenskega pravnega reda v Švicarski konfederaciji

UL L 327, 5.12.2008, str. 15–17

Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic o politiki vključevanja v Evropsko unijo

15251/08

Sklep Sveta o sklenitvi Konvencije o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah

9196/08

Izjava Sveta o terorističnih napadih v Bombaju

16435/08

Sklepi Sveta o nadaljevanju dela v zvezi z bojem proti terorizmu

15684/08 + COR 1 (en)

Sklepi Sveta o oceni izvajanja globalnega pristopa k vprašanju migracij ter partnerstva z državami izvora in tranzitnimi državami

16041/08

Sklepi Sveta o sprejemu iraških beguncev

16113/1/08 REV 1

Sklepi Sveta o zlorabah in napačni rabi pravice do prostega gibanja oseb

16151/1/08 REV 1

Akcijski načrt za e-pravosodje

15315/08

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o vzpostavitvi mreže zakonodajnega sodelovanja med ministrstvi za pravosodje držav članic Evropske unije

UL C 326, 20.12.2008, str. 1–2

Sklepi Sveta o sistemu za opozarjanje pri ugrabitvah otrok

14612/2/08 REV 2

2909. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO), Bruselj, 28. november 2008

Uredba Sveta (ES) št. 1207/2008 z dne 28. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 639/2004 o upravljanju ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti

UL L 327, 5.12.2008, str. 1–2

Uredba Sveta (ES) št. 1322/2008 z dne 28. novembra 2008 o določitvi ribolovnih možnosti in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2009 uporabljajo v Baltskem morju

UL L 345, 23.12.2008, str. 1–9

Uredba Sveta (ES) št. 1359/2008 z dne 28. novembra 2008 o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Skupnosti za določene staleže globokomorskih rib za leti 2009 in 2010

UL L 352, 31.12.2008, str. 1–10

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (Besedilo velja za EGP)

UL L 353, 31.12.2008, str. 1–1355

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2008/112/ES z dne 16. decembra 2008 o spremembi direktiv Sveta 76/768/EGS, 88/378/EGS, 1999/13/ES in direktiv 2000/53/ES, 2002/96/ES in 2004/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z namenom prilagoditve Uredbi (ES) št. 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi (Besedilo velja za EGP)
UL L 345, 23.12.2008, str. 68–74

Uredba (ES) št. 1336/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 648/2004 z namenom prilagoditve Uredbi (ES) št. 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi (Besedilo velja za EGP)
UL L 354, 31.12.2008, str. 60–61

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo ter Barbadosom, Belizejem, Republiko Kongo, Republiko Slonokoščeno obalo, Republiko Fidži, Republiko Gvajano, Jamajko, Republiko Kenijo, Republiko Madagaskar, Republiko Malavi, Republiko Mauritius, Republiko Mozambik, Saint Kittsom in Nevisom, Republiko Surinam, Kraljevino Svazi, Združeno republiko Tanzanijo, Republiko Trinidad in Tobago, Republiko Ugando, Republiko Zambijo in Republiko Zimbabve o zajamčenih cenah za trsni sladkor v dobavnih obdobjih 2006/2007, 2007/2008 in 2008/2009 ter dobavnem obdobju od 1. julija 2009 do 30. septembra 2009 ter Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Republiko Indijo o zajamčenih cenah za trsni sladkor v istih dobavnih obdobjih
14962/08

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Avstralijo o trgovini z vinom
14963/08

Sklepi predsedstva o prihodnosti skupne kmetijske politike po letu 2013
16287/08

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV			
NOVEMBER 2008			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
2901. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Bruselj, 4. november 2008			
Odločba Sveta o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski	14953/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Odločba Sveta o odobritvi vzajemne pomoči Madžarski	15057/08	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
2902. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI), Bruselj, 10. november 2008			
Uredba Sveta (ES) št. 1139/2008 z dne 10. novembra 2008 o določitvi ribolovnih možnosti in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib, ki se za leto 2009 uporabljajo v Črnem morju	13846/08	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

Izjava Sveta in Komisije

Spodbujati bi bilo treba sodelovanje na področju ribištva s tretjimi državami, ki mejijo na Črno morje, in sicer v okviru regionalne organizacije ribištva. Zlasti države članice Evropske unije in države kandidatke, ki mejijo na Črno morje, si bodo prizadevale doseči ta cilj.

Sprejetje zakonodajnih aktov po drugi obravnavi v Evropskem parlamentu v okviru postopka soodločanja (Strasbourg, 17.–20. november 2008)

Uredba (ES) št. 1338/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z javnim zdravjem ter zdravjem in varnostjo pri delu (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3716/08

(brezpredmetno)

(brezpredmetno)

2904. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO), Bruselj, 18., 19. in 20. november 2008

Skupno stališče (ES) št. 27/2008 z dne 18. novembra 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev)

11263/4/08 REV 4

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

Izjava Sveta

Svet sprejema skupno stališče in zlasti člen 7(1) stališča in meni, da bi moral biti status predstavnikov EP v upravnem odboru ETF v skladu s sklepom Konference predsednikov političnih skupin Evropskega parlamenta iz marca 1998 o vzpostavitvi "*Pravil o imenovanju članov upravnih odborov specializiranih agencij in organov s strani Evropskega parlamenta*"¹.

Skupno stališče (ES) št. 28/2008 z dne 18. novembra 2007, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom iz člena 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 80/181/EGS o približevanju zakonodaj držav članic, ki se nanašajo na merske enote (Besedilo velja za EGP)	11915/3/08 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Sklep št. 1297/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o uvedbi Programa za posodobitev evropskih statistik podjetij in trgovine (MEETS) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3663/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba (ES) št. 1331/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi skupnega postopka odobritve za aditive za živila, encime za živila in arome za živila (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3658/2/08 VER 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3659/3/08 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

¹ PE 339.471/BUR/Rev.1

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS
3660/4/08 REV 4

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržana: ES.

Izjava Španije

Španski zdravstveni organi si prizadevajo predvsem za varstvo potrošnikov, vključno z varovanjem najbolj ranljivih skupin prebivalstva, kot so na primer otroci.

Podlaga za varnost hrane, kakor je bila določena na evropski ravni v beli knjigi o varni hrani, je ocena tveganja, temelječa na neodvisni oceni tveganja, za katero je pristojna Evropska agencija za varnost hrane (EFSA).

EFSA je pred nedavnim ocenila rezultate raziskave McCanna et al. o učinku nekaterih barvil in natrijevega benzoata na vedenje otrok; ugotovila je, da je raziskava le v omejenem obsegu dokazala majhen in statistično signifikanten učinek raziskanih mešaníc na aktivnost in pozornost otrok, izbranih med splošnim prebivalstvom, klinični pomen ugotovljenih učinkov pa ostaja nepojasnen. Poleg tega aditivi niso bili raziskani ločeno drug od drugega, zato teh učinkov tudi ni mogoče prisoditi nobeni od sestavin.

Vključitev opozorila na etiketi zato v tem primeru ne bi pomenila ukrepa za obvladovanje tveganja, ki bi temeljil na neodvisni oceni tveganja; prej bi povzročila zmedo. Menimo, da bi morali biti ustrezni ukrepi sprejeti z regulativnim postopkom s pregledom, in sicer po tehnični razpravi, ki bi se opravila na podlagi mnenja, ki ga predloži EFSA; zato pozdravljamo predlog predsedstva, v skladu s katerim se zahteve glede označevanja prenesejo v prilogo.

Španija je mnenja, da je sprejetje svežnja predlogov o sredstvih za izboljšanje živil prednostna naloga ter da na splošno prispeva k večjemu varstvu potrošnikov. Menimo, da v predlogu predsedstva ni nikakršnega razloga za glasovanje proti njegovemu sprejetju; Španija se zato torej vzdržuje glasovanja o tej zadevi.

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS
3661/7/08 REV 7

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

Izjava Nemčije

Nemčija meni, da je za živila, ki vsebujejo cimet, v vsej EU treba določiti enotne mejne vrednosti kumarina, ki bi zagotovile varovanje zdravja potrošnikov in bile izvedljive v praksi. Zadovoljni smo torej, da so za vsebnost kumarina v nekaterih živilih sedaj predvidene mejne vrednosti. Nemčija bi zaradi preventivnega varovanja zdravja potrošnikov sicer želela nižjo mejno vrednost kumarina za tradicionalno in sezonsko cimetovo pecivo, kot je sedaj predvidena, vendar lahko v duhu kompromisa podpre predlagano mejno vrednost.

Odločba št. 1348/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Direktive Sveta 76/769/EGS v zvezi z omejitvami pri trženju in uporabi 2-(2-metoksietoksi)etanola, 2-(2-butoksietoksi)etanola, metilendifenil diizocianata, cikloheksana in amonijevega nitrata (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS
3665/4/08 REV 4

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

2905. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA in KULTURA), Bruselj, 20. in 21. november 2008

Odločba št. 1350/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o Evropskem letu ustvarjalnosti in inovacij (2009) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS
3691/1/08 REV 1

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

Sklep št. 1352/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1855/2006/ES o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS
3679/1/08 REV 1

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

Sklep št. 1349/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1719/2006/ES o uvedbi programa "Mladi v akciji" za obdobje 2007–2013 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3680/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Sklep št. 1357/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1720/2006/ES o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3677/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Sklep št. 1358/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Sklepa št. 1904/2006/ES o uvedbi programa "Evropa za državljane" za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013	PE-CONS 3678/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Skupno stališče Sveta z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o statističnih podatkih o fitofarmaceutskih sredstvih	11120/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
2908. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE), Bruselj, 27. in 28. november 2008			
Okvirni sklep Sveta 2008/977/PNZ z dne 27. novembra 2008 o varstvu osebnih podatkov, ki se obdelujejo v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah	9260/08 + REV 1 (hu) + REV 3 (fi) + REV 4 (pt)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

2008/910/ES: Odločba Sveta z dne 27. novembra 2008 o spremembi delov 1 in 2 Schengenske posvetovalne mreže (tehnične specifikacije)	10611/08	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
2008/905/ES: Odločba Sveta z dne 27. novembra 2008 o spremembi priloge 13 Skupnih konzularnih navodil za izpolnjevanje vizumske nalepke	15259/08	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Okvirni sklep Sveta 2008/947/PNZ z dne 27. novembra 2008 o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb in pogojnih odločb zaradi zagotavljanja nadzorstva nad spremljevalnimi ukrepi in alternativnimi sankcijami	6836/08 + COR 1 (hu) + COR 2 (da) + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 3 (nl)	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Okvirni sklep Sveta 2008/909/PNZ z dne 27. novembra 2008 o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji	5602/08 + COR 1 (de) + REV 1 (nl) + REV 3 (fi)	soglasje	Vse države članice so glasovale za.

Izjava Sveta v zvezi z namenom rehabilitacije

Ob upoštevanju, da je temeljni namen tega okvirnega sklepa uspešna rehabilitacija obsojene osebe v državi, s katero ima ta najtesnejše vezi, kakor je izrecno navedeno v členu 3 in potrjeno v preambuli tega okvirnega sklepa, ter ob soglašanju, da zaradi medsebojnega zaupanja držav članic ni treba uvesti dodatnega razloga za zavrnitev na podlagi neskladnosti priznanja sodbe z namenom rehabilitacije, Svet poudarja, da bi morala biti rehabilitacija za državo izdajateljico ključni dejavnik, vsakič ko bi bila sprejeta odločitev o potrebi po posredovanju sodbe in potrdila državi izvršiteljici.

Izjava Poljske

Člen 7(4) Okvirnega sklepa

Na podlagi člena 7(4) Okvirnega sklepa Sveta EU o uporabi načela vzajemnega priznavanja sodb v kazenskih zadevah, s katerimi so izrečene zaporne kazni ali ukrepi, ki vključujejo odvzem prostosti, za namen njihovega izvrševanja v Evropski uniji, Republika Poljska izjavlja, da njeni pristojni organi ne bodo uporabljali člena 7(1) navedenega okvirnega sklepa.

Izjava Latvije

Člen 28 Okvirnega sklepa

V skladu s členom 28(2) Latvija izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primerih, ko se pravnomočna sodba izda pred iztekom treh let od dneva začetka veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala veljavne pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred tem okvirnim sklepom.

Izjava Litve

Člen 28 Okvirnega sklepa

V skladu s členom 28(2) Litva izjavlja, da bo kot država izdajateljica in država izvršiteljica v primeru, ko se pravnomočna sodba izda pred iztekom obdobja treh let od dneva začetka veljavnosti okvirnega sklepa, še naprej uporabljala veljavne pravne instrumente o premestitvi obsojenih oseb, ki so se uporabljali pred tem okvirnim sklepom.

Okvirni sklep Sveta 2008/919/PNZ z dne 28. novembra 2008 o spremembi
Okvirnega sklepa 2002/475/PNZ o boju proti terorizmu

8807/08

soglasje

Vse države članice so
glasovale za.

Okvirni Sklep Sveta 2008/913/PNZ z dne 28. novembra 2008 o boju proti nekaterim oblikami in izrazom rasizma in ksenofobije s kazensko-pravnimi sredstvi

16771/07
+ COR 1 (es)
+ COR 2 (pt)
+ COR 3 (lv)
+ COR 4
+ COR 5 (sl)
+ COR 6 (hu)
+ REV 1 (lv)

soglasje

Vse države članice so glasovale za.

Izjava Sveta

Svet ministrov Evropske unije je dne 28. novembra 2008 sprejel Okvirni sklep o boju proti nekaterim oblikam in izrazom rasizma in ksenofobije s kazensko-pravnimi sredstvi. Namen tega okvirnega sklepa je približevanje kazenskopravnih določb in učinkovitejši boj proti kaznivim dejanjem, povezanim z rasizmom in ksenofobijo, in sicer s spodbujanjem polnega in učinkovitega pravosodnega sodelovanja med državami članicami.

Okvirni sklep zajema kazniva dejanja, kot so spodbujanje k sovraštvu in nasilju ter javno opravičevanje, zanikanje ali grobo zmanjševanje pomena genocida, zločinov proti človeštvu in vojnih zločinov. Okvirni sklep je omejen na kazniva dejanja, storjena na podlagi rase, barve kože, vere, porekla in nacionalne ali etnične pripadnosti. Ne zajema pa kaznivih dejanj, storjenih iz drugih razlogov, npr. zagrešenih s strani totalitarnih sistemov. Ne glede na to pa Svet obsoja vsa ta kazniva dejanja.

Svet poziva Komisijo, naj v dveh letih po začetku veljavnosti okvirnega sklepa preuči, ali so potrebni dodatni instrumenti, ki bi zajemali javno opravičevanje, zanikanje ali grobo zmanjševanje pomena genocida, zločinov proti človeštvu in vojnih zločinov, ki so usmerjeni proti skupini ljudi, ki ni opredeljena glede na raso, barvo kože, vero, poreklo ali nacionalno ali etnično pripadnost, temveč glede na druga merila, na primer socialni status ali politično prepričanje, in o tem poroča Svetu.

V Berlinski deklaraciji, sprejeti 25. marca 2007, je zapisano, da "je evropsko združevanje dokaz, da nas je zgodovina, zaznamovana s krvavimi spopadi, izučila". Glede na to bo Komisija organizirala javno evropsko obravnavo genocida, zločinov proti človeštvu in vojnih zločinov, ki so jih zagrešili totalitarni režimi in tudi osebe, ki jih javno opravičujejo, zanikajo, grobo izkrivljajo ali zmanjšujejo njihov pomen; Svet tudi poudarja, da je treba ustrezno obravnavati krivice in po potrebi vložiti predlog okvirnega sklepa o teh kaznivih dejanjih.

Izjava Komisije

Komisija izraža Svetu priznanje za vsa prizadevanja, ki so bila storjena, da bi se doseglo soglasje o tako pomembni zadevi. Čas je že bil, da se Evropska unija jasno izreče proti pojavom rasizma in ksenofobije.

Komisija pa vendarle meni, da bi se člen 7(2) lahko razlagal, kakor da nacionalno pravo prevlada nad pravom Unije. Komisija v zvezi s tem opozarja na primarnost prava Unije.

Izjava Nemčije

Nemčija želi glede svoje razlage pojma "javni mir", kot je naveden v členu 1(2) okvirnega sklepa o boju proti nekaterim oblikam in izrazom rasizma in ksenofobije s kazensko-pravnimi sredstvi, s tem da je imela priložnost izmenjati stališča s pravno službo Sveta, izjaviti naslednje:

V skladu z uvodno izjavo 6 je ta okvirni sklep omejen na boj proti posebno resnim oblikam rasizma in ksenofobije z uporabo kazenskega prava. Zato člen 1(2) okvirnega sklepa državam članicam dovoljuje, da se odločijo kaznovati le takšna dejanja, ki so izvršena na način, ki lahko preseže določeno raven pomembnosti. Pravni sistemi držav članic vsebujejo različne koncepte in pristope za opis takšne ravni. V več državah je odločilni dejavnik, ali so bili z dejanji iz člena 1(1) okvirnega sklepa do še posebej hude stopnje prizadeti *individualni* pravni interesi. V teh državah članicah se takšna dejanja lahko kaznujejo, če gre za grožnje, zmerjanje ali žaljenje posameznikov ali skupin posameznikov. V drugih državah članicah se dejanja lahko kaznujejo, če so bili oškodovani določeni *kolektivni* pravni interesi. V teh državah članicah se takšna dejanja lahko kaznujejo, če so dejanja iz člena 1(1) okvirnega sklepa izvršena na način, ki lahko moti "javni red", ali, glede na nekatere zakonodaje, "javni mir".

Okvirni sklep v členu 1(2) dopušča možnosti za oba pojma, zato ga je treba razumeti, da državam članicam dovoljuje, da v tem okviru ohranijo svoje nacionalne tradicije in pristope. Sklic na dejstvo v uvodni izjavi 6, da se kulturne in pravne tradicije držav članic do neke mere razlikujejo in da zlasti na tem področju popolna uskladitev kazenskih zakonodaj trenutno ni mogoča, podpira to razlago. Nemčija zato razume, da pojem "javni mir", kot je uporabljen v členu 1(2) okvirnega sklepa, predstavlja odraz zahtevane ravni, ki jo lahko države članice pri izvajanju okvirnega sklepa na različne načine natančneje določijo. Nemčija zlasti razume, da je za namen izvajanja pojem "öffentlicher Friede", kot je uporabljen v zadevnih določbah nemškega kazenskega prava, zajet v pojmu "javni mir", kot je uporabljen v členu 1(2) okvirnega sklepa.

Izjava Nizozemske

Nizozemska želi izjaviti, da že izpolnjuje obveznost kaznivosti v skladu s členoma 1 in 2 okvirnega sklepa. Členi 137c, 137d in 137e nizozemskega kazenskega zakonika vsplošno kriminalizirajo spodbujanje k sovraštvu ali nasilju, žaljenje ali diskriminacijo zaradi med drugim rase in vere. Pojem "rasa" vključuje tudi značilnosti barve kože, porekla in nacionalne ali etnične pripadnosti. V okvir uporabe teh členov spada tudi opravičevanje, zanikanje ali grobo zmanjševanje pomena mednarodnih zločinov iz pododstavkov (c) in (d) člena 1, če tovrstna dejanja spodbujajo k sovraštvu ali nasilju, žalijo ali diskriminirajo zaradi rase ali vere.

Izjava Latvije o zločinih totalitarnega komunističnega režima poleg izjave Sveta

Latvija pozdravlja sprejetje okvirnega sklepa, ki predstavlja pomemben korak v boju proti rasizmu in ksenofobiji v EU, pa tudi izjavo, ki jo je sprejel Svet, in meni, da so za celovito rešitev tega vprašanja potrebne nadaljnje razprave in ocene na tem področju.

Okvirni sklep določa kazensko odgovornost po vsej EU, med drugim za javno zagovarjanje, zanikanje ali grobo zmanjševanje pomena zločinov, storjenih pod nacističnim režimom. Področje uporabe je omejeno le na zločine, ki jih je zagrešil nacistični režim, in ne zajema zločinov totalitarnega komunističnega režima, čeprav so bili ti zločini, ki so bili sicer usmerjeni v posamezne družbene skupine, zagrešeni tudi na podlagi etnične in narodne pripadnosti; to pa je sestavni del opredelitve *rasizma* iz Konvencije ZN o odpravi vseh oblik rasne diskriminacije, sprejete leta 1966.

Obsoditi je treba vsako nasilje ali grožnjo, ne glede na to, kakšni so bili prikriti nameni ali ideologija, ki je botrovala tem zločinom. Prebivalci EU so bili žrtve zločinov proti človeštvu obeh totalitarnih režimov, ki sta zahtevala ogromno človeških življenj. Zato Latvija meni, da mora EU nujno uporabiti podobna merila za zločine obeh totalitarnih zločinov in zagotoviti enako obravnavanje javnega zagovarjanja, zanikanja ali grobega zmanjševanja pomena teh zločinov.

Dejstvo, da v družbi vedno obstajajo ljudje, ki upravičujejo ali zanikajo zločine, ki so jih zagrešili nacisti ali totalitarni komunisti, ne ogroža le temeljnih vrednot demokracije, temveč osebno žali žrtve in njihove družine, ki so trpeli pod obema režimoma.

Ohranjanje zgodovinskega spomina, ovrednotenje zločinov totalitarnih režimov in njihovih ideologij pa tudi spoštovanje žrtev in borcev za svobodo je zelo pomembno za zgodovinsko pravico in preprečevanje zločinov proti človeštvu v prihodnosti. Zato je treba sprejeti podoben pristop in vse potrebne ukrepe na ravni EU, da bi se preprečila obnovitev kakršnega koli totalitarnega režima, tudi totalitarnega komunističnega režima.

Če ti zločini ne bodo raziskani in priznani na mednarodni ravni, ni mogoče govoriti o spravi in o tem, da se ti zločini ne bodo povrnili. EU mora te zločine obravnavati na podlagi skupnega razumevanja in podobnih meril. To razumevanje in obravnavanje mora temeljiti na merilih, po katerih je človeško življenje največja vrednota. Razlogi ali ideologija, zaradi katerih so bili ti zločini storjeni, ne morejo biti v ospredju.

Zato Latvija ceni, da je Svet pozval Evropsko unijo, naj v dveh letih po začetku veljavnosti okvirnega sklepa preuči, če so potrebni dodatni akti.

Po mnenju Latvije bi sprejetje takega akta v prihodnosti zagotovilo uporabo podobnih meril za te zločine in enakopravno obravnavo žrtev po vsej EU ter odpravilo zanikanje in izkrivljanje zgodovinske resnice. Istočasno pa je bistveno spodbujati skupno razumevanje teh vprašanj na ravni EU v vseh državah članicah. Zato bi moral dokument, ki je bil predstavljen med prvo evropsko obravnavo zločinov totalitarnih režimov 8. aprila 2008 v Bruslju in ki ga je podprla večina udeležencev, postati navdih za nadaljnje ukrepanje na ravni EU.

Izjava Madžarske

Madžarska želi dati naslednjo izjavo o svoji razlagi pojma "javni red" iz člena 1(2) Okvirnega sklepa o boju proti nekaterim oblikam in izrazom rasizma in ksenofobije v skladu s kazensko-pravnimi sredstvi.

Glede na uveljavljeno sodno prakso Ustavnega sodišča Republike Madžarske je lahko svoboda izražanja omejena v skladu s kazenskim pravom le, če neposredno in očitno ogroža pravice oseb, ki jih je mogoče identificirati, in če istočasno obstaja verjetnost, da bo zaradi nje prišlo do motenj javnega miru.

V podporo tej ozki razlagi je na Madžarskem pojem "javni red", kot je naveden v členu 1(2) okvirnega sklepa, zajet v pojmu "javni mir".

Izjava francoskih organov na podlagi člena 1(4) Okvirnega sklepa

Francija v skladu s členom 1(4) izjavlja, da bo kot kaznivo opredelila vsako zanikanje ali grobo zmanjševanje pomena kaznivih dejanj iz odstavka 1(c) in/ali (d) le, če bo mednarodno sodišče dokončno priznalo kazniva dejanja iz tega odstavka.

Izjava Poljske o hudem izkrivljanju resnice o genocidu, zločinih zoper človeštvo in vojnih zločinih, storjenih iz rasističnih in ksenofobičnih razlogov

Poljska poudarja, da hudo izkrivljanje resnice v javnosti glede genocida, zločinov zoper človeštvo in vojnih zločinov, storjenih iz rasističnih in ksenofobičnih razlogov, resno ogroža vrednote, ki jih ščiti ta okvirni sklep, in je primerljivo z grožnjami, ki so posledica javnega zagovarjanja, zanikanja ali grobega zmanjševanja pomena teh zločinov.

Poljska se zaveda, da zaradi natančnosti, ki jo narekuje narava kazenskega prava, hudo izkrivljanje resnice v javnosti ni bilo vključeno v določbe okvirnega sklepa. Kljub temu je bilo ta zadeva obravnavana v izjavi Sveta.

Poljska želi zato poudariti, da morajo države članice hudo izkrivljanje dejstev – ko se odgovornost za zločine, ki so bili storjeni iz rasističnih in ksenofobičnih razlogov in so podani v okvirnem sklepu, prenaša od dejanskih storilcev na žrtve teh zločinov –, obsoditi in se nanj ustrezno odzvati.

Primer takšnega ravnanja je uporaba očitno napačnega pojma "poljska koncentracijska taborišča".

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 562/2006 glede uporabe vizumskega informacijskega sistema (VIS) v skladu z Zakonikom o schengenskih mejah

PE-CONS
3676/3/08 REV 3

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržana: IE

**2909. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO),
Bruselj, 28. november 2008**

Uredba Sveta (ES) št. 1207/2008 z dne 28. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 639/2004 o upravljanju ribiških flot, registriranih v najbolj oddaljenih regijah Skupnosti

14965/08
+ COR 1 (fi, sv)
+ COR 2 (en)
+ REV 1 (lv)

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

Uredba Sveta (ES) št. 1322/2008 z dne 28. novembra 2008 o določitvi ribolovnih možnosti in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2009 uporabljajo v Baltskem morju

15287/08
+ REV 1 (ro)

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

Izjava Sveta

V zvezi z morsko ploščo in iverko:

Znanstveno mnenje STECF in ICES kaže, da je stanje staleža morske plošče in iverke v Baltskem morju neznano. Edina razpoložljiva informacija o tem staležu je statistika iztovora. Razpoložljivi podatki ne zadostujejo za oceno trenutne velikosti staleža in njegovega izkoriščanja. Zato priporočila v zvezi z upravljanjem niso na voljo.

Podatki, na osnovi katerih je izdelano znanstveno mnenje STECF in ICES, so pridobljeni iz nacionalnih laboratorijev posameznih držav članic. Zadevne države članice bodo razvile in izvajale znanstveni program, ki bo zagotovil zadostno razpoložljivost podatkov, s pomočjo katerih bo olajšana ocena statusa staleža in zagotovitev priporočil za upravljalne ukrepe od leta 2009 naprej.

Izjava Komisije

V zvezi z lososom v podrazdelkih 22–31:

Glede na morebitne prehodne težave obalnih skupnosti nekaterih držav članic zaradi prepovedi uporabe visečih mrež pri ribolovu lososa v Baltskem morju Komisija priporoča, da se preučijo ukrepi, ki jih je predlagal Evropski sklad za ribištvo in s katerimi bi lahko obravnavali te težave. Komisija spodbuja prizadevanja znanstvene skupnosti, v tesnem sodelovanju z zadevno ribiško industrijo, katerih cilj je razvoj nadomestnega orodja, ki bi zagotovilo ohranitev tradicionalnega ribolova lososa v okviru posameznih ukrepov upravljanja.

V zvezi z ribolovnim naporom za trsko v vzhodnem Baltskem morju:

V zvezi z ribolovnim naporom v vzhodnem Baltskem morju je 10-odstotno zmanjšanje v skladu z večletnim načrtom. Komisija meni, da bodo lahko s tem ribolovnim naporom vse države članice porabile svoje kvote.

Komisija bo v tesnem sodelovanju z zadevnimi državami članicami spremljala razvoj kvot in uporabe napora v letu 2009, da bi ocenila, ali celotna razporeditev napora za to leto zadostuje za uporabo dodeljenih kvot in ali je treba obravnavati kakršne koli težave, ki izhajajo iz te ocene.

V zvezi s pelagičnimi vrstami:

Komisija namerava razviti dolgoročni okvir upravljanja za pelagične vrste v Baltskem morju kot del svojega delovnega programa za leto 2009.

Izjava Estonije in Finske

V zvezi z atlantskim lososom v podrazdelku 32:

Losos v Finskem zalivu (podrazdelek 32) sestoji iz le nekaj majhnih prosto živečih populacij, skupaj s številnimi mešanimi/vzrejenimi staleži. Velika večina celotnega staleža lososa v Finskem zalivu sestoji iz gojenega lososa, ki se sprosti za namene ribištva. Stanje prosto živečih staležev je slabo, status populacij pa je ogrožen.

V skladu z znanstvenim mnenjem STECF in ICES naj se leta 2009 ne bi lovil prosto živeči Estonski losos v Finskem zalivu, ribolov pa naj bi bil dovoljen le na krajih, kjer ni možnosti, da bi v Finskem zalivu lovili prosto živeči losos skupaj z gojenim lososom. Preprečiti bi bilo treba ribolov v rekah in rečnih ustjih, kjer se nahaja prosto živeči losos.

Estonija in Finska bosta v okviru svojih pristojnosti sprejeli ustrezne ukrepe v skladu s posebnimi priporočili ICES in STECF, da bi podprli obnovitev staležev prosto živečega lososa v Finskem zalivu.

Uredba Sveta (ES) št. 1359/2008 z dne 28. novembra 2008 o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Skupnosti za določene staleže globokomorskih rib za leti 2009 in 2010	15286/08	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
<p>Izjava Komisije o prihodnjem zmanjšanju ribolovnega napora</p> <p>Po mnenju Komisije je pomembno, da se ribolovni napor, ki je dodeljen floti Skupnosti za ribolov globokomorskih vrst, uskladi z omejitvami ulova za staleže globokomorskih rib za leti 2009 in 2010.</p> <p>Zato namerava Komisija zaradi spoštovanja določb sporazuma Komisije za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC) iz leta 2007 v predlog uredbe Sveta o določitvi drugih ribolovnih možnosti, ki niso ribolovne možnosti za Baltsko morje, Črno morje in globokomorske vrste (2009), vključiti 10-odstotno zmanjšanje sedanjega ribolovnega napora plovil z dovoljenjem za globokomorski ribolov, izmerjenega v kilovatnih dneh. Poleg tega namerava Komisija za leto 2010 in z namenom oblikovanja skladne ureditve za dolgoročno upravljanje staležev globokomorski rib med letom 2009 pripraviti predlog o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2347/2002 o določitvi posebnih pogojev dostopa in z njimi povezanih pravil za ribolov globokomorskih staležev (UL L 351, 28.12.2002, str. 6) ter v njem določiti nove omejitve napora za plovila za globokomorski ribolov.</p>			
Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3671/08 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (de) + ADD 1 REV 3 (bg) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 8 COR 2 (nl) + ADD 9	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

+ ADD 9 COR 2 (nl)
+ ADD 10
+ ADD 10 COR 1(sv)
+ ADD 11
+ ADD 11 COR 1(sv)
+ ADD 11 COR 3 (nl)
+ ADD 12
+ ADD 12 COR 2 (nl)
+ ADD 12 COR 4 (fi)
+ ADD 13
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (el)
+ ADD 1 REV 2 (fi)
+ ADD 1 REV 4 (el)
+ ADD 2 REV 1 (el)
+ ADD 3 REV 1 (el)
+ ADD 4 REV 1 (el)
+ ADD 5 REV 1 (el)
+ ADD 6 REV 1 (el)
+ ADD 7 REV 1 (el)
+ ADD 8 COR 1 (sv)
+ ADD 8 REV 1 (el)
+ ADD 9 COR 1 (sv)
+ ADD 9 REV 1 (el)
+ ADD 10 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 4 (fi)
+ ADD 12 COR1 (sv)
+ ADD 12 COR 3 (nl)
+ ADD 12 REV 1 (el)
+ ADD 13 REV 1 (el)

Izjava Komisije, Sveta in Evropskega parlamenta

Uredba REACH določa, da mora ECHA vzpostaviti in vzdrževati zbirko(-e) podatkov z informacijami o vseh registriranih snoveh, popisom razvrstitev in označitev ter usklajenim seznamom razvrstitev in označitev. Vse tri institucije se seznanjajo z dejstvom, da bo ECHA čim prej na podlagi znatnega prispevka držav članic in Komisije na internetu v uradnih jezikih Skupnosti objavil imena kemikalij v skladu z mednarodnim kemijskim poimenovanjem iz tabel 3.1 in 3.2 priloge VI.

Izjava Komisije

Ko bodo imena kemikalij v skladu z mednarodnim kemijskim poimenovanjem iz tabel 3.1 in 3.2 priloge VI na voljo na internetu v vseh uradnih jezikih Skupnosti, bo Komisija čim prej začela ustrezno ukrepati, da se ta imena v vseh jezikih Skupnosti vključijo v uredbo.

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2008/112/ES z dne 16. decembra 2008 o spremembi direktiv Sveta 76/768/EGS, 88/378/EGS, 1999/13/ES in direktiv 2000/53/ES, 2002/96/ES in 2004/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z namenom prilagoditve Uredbi (ES) št. 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3672/3/08 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba (ES) št. 1336/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 648/2004 z namenom prilagoditve Uredbi (ES) št. 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3673/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV NOVEMBER 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>2901. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Bruselj, 4. november 2008</p> <p>Sklepi Sveta o statističnih podatkih EU in Poročilu EFO o stanju za leto 2008 v zvezi z zahtevami glede informacij v okviru EMU 14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08</p> <p>2008/847/ES: Sklep Sveta z dne 4. novembra 2008 o upravičenosti srednje-azijskih držav v skladu s Sklepom 2006/1016/ES o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti 10902/08 + REV 1 (el)</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

Izjava Sveta in Komisije o določenih pogojih financiranja s strani Evropske investicijske banke v državah Srednje Azije

Svet in Komisija se strinjata, da naj Evropska investicijska banka (EIB) in Komisija pri dodelitvi in odobritvi financiranja EIB iz jamstva Skupnosti v skladu s sklepom Sveta 2006/1016/ES¹ v srednjeazijskih državah upoštevata naslednja načela:

Financiranje EIB v Srednji Aziji je treba izvajati v tesnem sodelovanju z Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBOR), zlasti v skladu z določbami iz tristranskega Memoranduma o soglasju, ki so ga 15. decembra 2006 podpisale Komisija, EIB in EBOR o sodelovanju v Vzhodni Evropi in na Južnem Kavkazu ter v Rusiji in Srednji Aziji, kakor je bil občasno spremenjen in posodobljen.

Ker je zunanje finančni položaj Kirgizistana in Tadžikistana še vedno šibek, bi morali ti dve državi v trenutnih razmerah najemati dodatna posojila samo pod ugodnejšimi pogoji. Zato naj se Kirgizistanu in Tadžikistanu omogoči financiranje EIB samo v okviru finančnih paketov, ki vsebujejo znatni delež nepovratnih sredstev, dokler Komisija na podlagi preučitve zunanje finančnega položaja ene ali obeh držav ne odloči, da so se razmere v zadevni državi/zadevnih državah izboljšale v tolikšni meri, da lahko EIB odobri samostojno financiranje iz jamstva Skupnosti.

Posojila EIB v Srednji Aziji je treba usmeriti na projekte s področja oskrbe z energijo in prenosa energije, ki bi služili tudi energetske interesom EU.

Kar zadeva projekte s področja oskrbe in prenosa energije, bi moralo biti financiranje s strani EIB v Srednji Aziji v skladu s cilji politike EU o raznovrstnosti energetskih virov in z zahtevami Kjotskega protokola ter cilji izboljšanja varstva okolja, hkrati pa bi moralo podpirati njihovo uresničitev.

2008/846/ES: Sklep Sveta z dne 4. novembra 2008 o imenovanju italijanskega člana Odbora regij
13877/08

¹ Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>2008/859/ES: Odločba Sveta z dne 4. novembra 2008 o spremembi dela I Priloge 3 k Skupnim konzularnim navodilom v zvezi z državljani tretjih držav, ki potrebujejo letališki tranzitni vizum 14434/08 + REV 1 (fi)</p> <p>Sklep Sveta o stališču Skupnosti v Pridružitvenem svetu EU-Maroko glede izvajanja člena 84 Evro-sredozemskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani za ustanovitev odbora za carinsko sodelovanje, za sprejem poslovnika skupine za gospodarski dialog, ter za spremembo poslovnikov nekaterih pododborov Pridružitvenega odbora 13819/08</p> <p>Odločba Sveta o določitvi finančnih prispevkov držav članic, ki prispevajo svoja sredstva v Evropski denarni sklad (tretji obrok za leto 2008) 14409/08</p> <p>Sklep Sveta o pooblastitvi Komisije za pogajanja o sporazumu med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo (Euratom) in Ministrstvom za energijo Združenih držav Amerike (USDOE) o raziskavah in razvoju na področju jedrske varnosti 14273/08 + REV 1 (nl, bg)</p> <p>Sklep Sveta o sodelovanju Evropske skupnosti pri pogajanjih v okviru Montrealskega protokola o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč 13666/08 + COR 1 (mt)</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklep Sveta o podpisu Protokola o spremembi Sporazuma o pomorskem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter vlado Ljudske republike Kitajske na drugi strani 13698/08</p> <p>2902. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI), Bruselj, 10. november 2008</p> <p>Sklepi Sveta o lokalnih skupnostih kot akterjih razvoja za zmanjšanje revščine 14450/08 + REV 1 (pt)</p> <p>Sklepi Sveta Evropske unije in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o krepitvi zdravstvenih sistemov v državah v razvoju 14268/08</p> <p>Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o regionalnem povezovanju in sporazumih o gospodarskem partnerstvu za razvoj držav AKP 15078/08</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklep Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska skupnost v okviru Odbora veleposlanikov AKP-ES, glede sklepa o dodelitvi sredstev iz 10. Evropskega razvojnega sklada Somaliji 14060/08</p>	
<p>Odločba Sveta o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada leta 2009 in 2010, vključno s prvim deležem za leto 2009 14995/1/08 REV 1</p>	
<p>Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Ukrajino v zvezi z ohranitvijo obveznosti o trgovini s storitvami iz Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju 8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi)</p>	
<p>Sklepi Sveta o tristranskem dialogu in sodelovanju med Evropsko unijo, Kitajsko in Afriko 15125/08</p>	
<p>Sklepi Sveta o sporočilu "Eno leto po Lizboni: uresničevanje partnerstva med Afriko in EU" 15126/08</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Skupni ukrep Sveta 2008/851/SZVP z dne 10. novembra 2008 o vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvrtaanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo 13989/08	
Smernice Sveta za delo Evropske obrambne agencije v letu 2009 15133/08	
Sklep Sveta 2008/842/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi prilog III in IV Skupnega stališča Sveta 2007/140/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu 13336/1/08 REV 1	
Uredba Sveta (ES) št. 1110/2008 z dne 10. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 423/2007 o omejevalnih ukrepih proti Iranu 13473/08 + COR 1 + REV 1 (mt) + REV 3 (sv) REV 4 (de)	
Skupni ukrep Sveta 2008/862/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafah (EUBAM Rafah) 13692/08	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Skupni ukrep Sveta 2008/858/SZVP z dne 10. novembra 2008 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje 14362/08	
Skupno stališče Sveta 2008/843/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega stališča 2007/734/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Uzbekistanu	
Skupno stališče Sveta 2008/844/SZVP z dne 10. novembra 2006 o spremembi Skupnega stališča 2007/276/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije 14537/3/08 REV 3	
Smernice za opredelitev in prenos izkušenj in najboljših praks pri civilnih misijah EVOP 15021/1/08 REV 1	
Sklepi Sveta o Burmi/Mjanmaru 15254/08	
Sklepi Sveta o Libanonu 15148/08	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

**2903. zasedanje Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE in ZUNANJI ODNOSI),
Bruselj, 10. in 11. november 2008**

Sklepi Sveta o Demokratični republiki Kongo
15128/2/08 REV 2

EVOP: zmogljivosti civilnega kriznega upravljanja: izjava o glavnem cilju 2010
15255/08 + COR 1 (fi)

Sklepi Sveta o EVOP
15310/08

Sklepi Sveta o Zahodnem Balkanu
14952/3/08 REV 3

Sklepi Sveta o Iraku
15547/08

Sklepi Sveta: smernice za sodelovanje Evropske unije na Mednarodni konferenci o financiranju
razvoja (Doha, 29. november – 2. december 2008)
15075/1/08 REV 1

Izjava Evropske unije o Mednarodni konferenci o financiranju razvoja (Doha, 29. november –
2. december 2008)
15570/08

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o odzivu Evropske unije na krizo s hrano 15285/08</p> <p>2904. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO), Bruselj, 18., 19. in 20. november 2008</p> <p>2008/872/ES: Sklep Sveta z dne 18. novembra 2008 o imenovanju dveh nemških nadomestnih članov Odbora regij 14816/08</p> <p>Sklep Sveta o stališču, ki naj ga sprejme Evropska skupnost v okviru Sveta ministrov AKP-ES glede sklepa o reviziji Priloge IV k Sporazumu o partnerstvu AKP-ES 12835/08</p> <p>Skupno stališče Sveta 2008/873/SZVP z dne 18. novembra 2008 o podaljšanju omejevalnih ukrepov, uvedenih proti Slonokoščeni obali 15054/08</p> <p>2905. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA in KULTURA), Bruselj, 20. in 21. november 2008</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>2008/885/ES: Sklep Sveta z dne 20. novembra 2008 o imenovanju devetih romunskih članov in enajstih romunskih nadomestnih članov Odbora regij 15181/1/08 REV 1</p> <p>Izjave Evropske unije: Le beseda: vodstvo – izpolnjevanje obljube o ustavitvi HIV/aidsa; Svetovni dan boja proti aidsu (Pariz – Bruselj, 1. december 2008) 15740/08 + REV 1 (fi)</p> <p>Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Vmesnega sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani 12122/1/08 REV 1 + REV 1 CORS 1-17</p> <p>Uredba Sveta (ES) št. 1210/2008 z dne 20. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 55/2008 o uvedbi avtonomnih trgovinskih preferencialov za Republiko Moldavijo</p> <p>Sklep Sveta o določitvi stališča glede predlogov za spremembe dodatkov I in II h Konvenciji o varstvu selitvenih vrst prosto živečih živali, ki bo v imenu Evropske skupnosti zastopano na devetem zasedanju Konference pogodbenic 16029/08 + COR 1</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklepi Sveta o uvedbi "znaka evropske dediščine" v Evropski uniji 14397/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (fi) + REV 3 (bg) + REV 4 (da) + REV 5 (hu) + REV 6 (ro) + REV 7 (lv) + COR 1 (de)</p> <p>Sklepi Sveta o arhitekturi: prispevek kulture k trajnostnemu razvoju 14399/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + REV 3 (fi) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (lv) + COR 1 (en) + COR 2 (de) + COR 3 (nl)</p> <p>Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o spodbujanju kulturne raznolikosti in medkulturnega dialoga v zunanjih odnosih Unije in njenih držav članic 14884/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

Izjava Portugalske

Portugalska delegacija izjavlja, da zgolj zaradi pomembnosti vprašanja in potrebe po tem, da Svet sprejme dogovor glede stališča o tem vprašanju, ne nasprotuje sprejetju sklepov.

Kljub temu Portugalska želi poudariti, da sklepi Sveta o vprašanju, ki je po njenem mnenju strateškega pomena in za Evropsko unijo predstavlja enega ključnih interesov, ne odražajo odziva, ki bi ga od te institucije pričakovali.

Zavedamo se pomena vseh evropskih jezikov in njihove temeljne enakosti, tako v zvezi z rabo kot s prevajanjem, ob tem pa moramo vseeno poudariti, kakšna je dejanska vrednost njihove funkcionalne raznolikosti v mednarodnem kontekstu. Portugalska zato tudi meni, da ti sklepi niso skladni s cilji sporočila Komisije ali različnih resolucij, ki jih je Evropski parlament sprejel na to temo, in ne poudarjajo v zadostni meri neizmernega kulturnega, političnega in gospodarskega potenciala jezikov, ki so skupni drugim regijam sveta. Sklepi ne poudarjajo v zadostni meri niti strateške narave evropskih jezikov, to velja zlasti za uradne jezike, ki si jih delimo z državami v razvoju in okoli katerih so včasih ustanovljene velike organizacije ali mreže. Slednje so ključne pri iskanju rešitev za preoblikovanje sveta, ki so postale nujne ali mogoče zaradi finančne krize in obetov, ki jih ponuja novo izvoljeno vodstvo Združenih držav Amerike iz vrst demokratske stranke.

Sklepi Sveta o evropski digitalni knjižnici EUROPEANA

14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

Sklepi Sveta o razvoju zakonite ponudbe kulturnih in ustvarjalnih vsebin na spletu ter preprečevanju in zatiranju piratstva v digitalnem okolju

13605/08 + REV 1 (lv) + REV 2 (bg) + REV 3 (el) + REV 4 (da) + REV 5 (ro)

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o zdravju in dobrem počutju mladih, z dne 20. novembra 2008

14877/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv)

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Priporočilo Sveta z dne 20. novembra 2008 o mobilnosti mladih prostovoljcev v Evropski uniji 14825/08</p> <p>Resolucija Sveta z dne 21. novembra 2008 o evropski strategiji za večjezičnost 14841/08 + COR 1</p> <p>Izjava Portugalske Portugalska delegacija izjavlja, da zgolj zaradi pomembnosti vprašanja in potrebe po tem, da Svet sprejme dogovor glede stališča o tem vprašanju, ne nasprotuje sprejetju resolucije. Kljub temu Portugalska želi poudariti, da resolucija Sveta o vprašanju, ki je po njenem mnenju strateškega pomena in za Evropsko unijo predstavlja enega ključnih interesov, ne odraža odziva, ki bi ga od te institucije pričakovali. Portugalska tudi meni, da ta resolucija ni skladna s cilji sporočila Komisije ali različnih resolucij, ki jih je Evropski parlament sprejel na to temo, in ne poudarja v zadostni meri neizmerne kulture, političnega in gospodarskega potenciala jezikov, ki si jih delimo z drugimi regijami sveta.</p> <p>Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o prihodnjih prednostnih nalogah za okrepljeno evropsko sodelovanje na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja (PIU) 16459/08</p> <p>Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 21. novembra 2008 o boljšem vključevanju vseživljenjske orientacije v strategije vseživljenjskega učenja 15030/08 + REV 1 (lv)</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 21. novembra 2008 – ripraviti mlade na 21. stoletje: agenda za evropsko sodelovanje v šolstvu 14855/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (de)</p> <p>Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 21. novembra 2008, o mobilnosti mladih 14857/08 + REV 1 (de)</p> <p>2906. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE/PRORAČUN), Bruselj, 17. november 2008</p> <p>Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Slonokoščeno obalo na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani 12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1 do 5</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

izjava Češke republike

Češka republika izjavlja:

- ker so bili do sedaj zaključeni le veljavni notranji postopki, ki Češki republiki omogočajo odobritev podpisa zadevnega sporazuma v imenu Evropske skupnosti, Češka republika na tej stopnji daje svoje soglasje izključno v ta namen;
- Češka republika bo lahko podpisala zadevni sporazum v lastnem imenu takoj, ko bo vlada Češke republike temu ukrepu dala formalno soglasje in ko bodo od predsednika Češke republike pridobljena potrebna polna pooblastila;
- soglasje Češke republike, ki se na tej stopnji daje zgoraj omenjenemu sklepu, ne posega v formalno odločitev vlade Češke republike o podpisu oz. nepodpisu zadevnih sporazumov v imenu Češke republike.

Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi vmesnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Gano na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani
12130/08 + ADD 1 do 4

izjava Češke republike

Češka republika izjavlja:

- ker so bili do sedaj zaključeni le veljavni notranji postopki, ki Češki republiki omogočajo odobritev podpisa zadevnega sporazuma v imenu Evropske skupnosti, Češka republika na tej stopnji daje svoje soglasje izključno v ta namen;
- Češka republika bo lahko podpisala zadevni sporazum v lastnem imenu takoj, ko bo vlada Češke republike temu ukrepu dala formalno soglasje in ko bodo od predsednika Češke republike pridobljena potrebna polna pooblastila;
- soglasje Češke republike, ki se na tej stopnji daje zgoraj omenjenemu sklepu, ne posega v formalno odločitev vlade Češke republike o podpisu oz. nepodpisu zadevnih sporazumov v imenu Češke republike.

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklep Sveta 2008/884/SZVP z dne 21. novembra 2008 o izvajanju Skupnega ukrepa 2007/369/SZVP o ustanovitvi policijske misije Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) 14935/08</p> <p>Sklepi Sveta o pregledu režima EU za zdravstveno varstvo rastlin 15490/08 + REV 1 (en, fr)</p> <p>2907. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA), Bruselj, 27. november 2008</p> <p>Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Ljudske republike Kitajske o predhodnih sestavinah za prepovedane droge in snoveh, ki se pogosto uporabljajo v nedovoljeni proizvodnji mamil ali psihotropnih snovi 13001/1/08 REV 1</p> <p>Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Armenijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov 5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic, Protokola k Sporazumu o prostem pretoku oseb med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani, o sodelovanju Republike Bolgarije in Romunije kot pogodbenic Sporazuma glede na njun pristop k Evropski uniji 9116/08</p> <p>2008/906/ES: Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o imenovanju dveh danskih članov in dveh danskih nadomestnih članov Odbora regij 15412/1/08 REV 1</p> <p>2008/904/ES: Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o imenovanju nizozemskega člana in dveh nizozemskih nadomestnih članov Odbora regij 14894/08</p> <p>Sklepi Sveta o posvetovanjih z Argentino, Brazilijo, Čilom, Kolumbijo in Mehiko na področju človekovih pravic 16326/1/08 REV 1</p> <p>Sklepi Sveta o prihodnosti omrežij in interneta 16616/08</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>2908. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE), Bruselj, 27. in 28. november 2008</p> <p>Uredba Sveta (ES) št. 1187/2008 z dne 27. novembra 2008 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz mononatrijevega glutamata s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 15232/08</p> <p>Uredba Sveta (ES) št. 1176/2008 z dne 27. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 713/2005 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz določenih antibiotikov širokega spektra s poreklom iz Indije 14975/08</p> <p>Sprememba Poslovnika Sodišča 14423/08</p> <p>Sprememba poslovnika Sodišča prve stopnje 14427/08</p> <p>Sprememba poslovnika Sodišča za uslužbence Evropske unije 14430/08</p> <p>Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o izvajanju Skupnega ukrepa 2007/749/SZVP o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH) 15165/08</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklepi Sveta o boju proti zlorabi in anonimni uporabi elektronskih komunikacij 12694/4/08 REV 4	
Sklepi Sveta o preprečevanju nedovoljene trgovine s kulturnimi dobrinami in boju proti njej 14224/2/08 REV 2	
Smernice za izvajanje Okvirnega sklepa Sveta 2006/960/PNZ o poenostavitvi izmenjave informacij in obveščevalnih podatkov med organi kazenskega pregona držav članic Evropske unije 15574/08	
Sklepi Sveta o usklajevanju ukrepov policijskih organov za cestnoprometno varnost 15676/08	
Sporazum o sodelovanju med CEPOL in generalnim sekretariatom ICPO-Interpol 13756/08	
Sklepi Sveta o usklajeni strategiji dela in praktičnih ukrepih proti kibernetiski kriminaliteti 15569/08	
Revidirana strategija EU za boj proti radikalizaciji in novačenju teroristov 15175/08	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklepi Sveta o vzpostavitvi zbirke podatkov s kemičnega, biološkega, radiološkega in jedrskega področja 15294/2/08 REV 2	
Sklepi Sveta o izvajanju mehanizma za zgodnje opozarjanje na grožnje, povezane s terorizmom in organiziranim kriminalom 16042/1/08 REV 1	
Sklepi Sveta o skupini "prijateljev VIS" 15433/08	
Sklepi Sveta o okrepitvi odnosov med Evropsko unijo in Združenimi narodi na področju zmogljivosti odzivanja na nesreče 14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) + COR 2 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl)	
Sklepi Sveta o evropskem usposabljanju za odzivanje na nesreče 15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro)	
Sklepi Sveta o krepitvi zmogljivosti civilne zaščite prek evropskega sistema medsebojne pomoči na podlagi modularnega pristopa k civilni zaščiti 15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk)	
Sporazum o sodelovanju med Eurojustom in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo 15152/08	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklepi Sveta o okrejitvi ukrepov kazenskega pregona držav članic EU pri preprečevanju prometa z drogami v zahodni Afriki 15812/1/08 REV 1	
Sklepi Sveta o vzpostavitvi mehanizmov sodelovanja med civilnimi misijami EVOP in Europolom pri izmenjavi informacij 15771/08 + COR 1	
2008/903/ES: Sklep Sveta z dne 27. novembra 2008 o polni uporabi določb schengenskega pravnega reda v Švicarski konfederaciji 14798/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk)	
Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic o politiki vključevanja v Evropsko unijo 15251/08	
Sklep Sveta o sklenitvi Konvencije o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah 9196/08	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

Izjava Komisije

Komisija glede na izjavo Evropske skupnosti v skladu s členom II(2) Protokola 1 k Luganski konvenciji opozarja, da ni predlagala take izjave. Učinek te izjave je prenehanje vzporednosti med Lugansko konvencijo in vzporednim instrumentom Skupnosti, Uredbo (ES) št. 44/2001 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah, čeprav je bil glavni cilj nove Luganske konvencije ravno ponovna vzpostavitev te vzporednosti. Zato ta izjava po mnenju Komisije ne posega v trenutni pregled pravil v zvezi z ukrepanjem/obveščanjem tretje strani v okviru Uredbe (ES) št. 44/2001 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah.

Izjava Sveta o terorističnih napadih v Bombaju
16435/08

Sklepi Sveta o nadaljevanju dela v zvezi z bojem proti terorizmu
15684/08 + COR 1 (en)

Sklepi Sveta o oceni izvajanja globalnega pristopa k vprašanju migracij ter partnerstva z državami izvora in tranzitnimi državami
16041/08

Sklepi Sveta o sprejemu iraških beguncev
16113/1/08 REV 1

Sklepi Sveta o zlorabah in napačni rabi pravice do prostega gibanja oseb
16151/1/08 REV 1

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Akcijski načrt za e-pravosodje 15315/08</p> <p>Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o vzpostavitvi mreže zakonodajnega sodelovanja med ministrstvi za pravosodje držav članic Evropske unije 15312/08</p> <p>Sklepi Sveta o sistemu za opozarjanje pri ugrabitvah otrok 14612/2/08 REV 2</p> <p>2909. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO), Bruselj, 28. november 2008</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
<p>Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo ter Barbadosom, Belizejem, Republiko Kongo, Republiko Slonokoščeno obalo, Republiko Fidži, Republiko Gvajano, Jamajko, Republiko Kenijo, Republiko Madagaskar, Republiko Malavi, Republiko Mauritius, Republiko Mozambik, Saint Kittsom in Nevisom, Republiko Surinam, Kraljevino Svazi, Združeno republiko Tanzanijo, Republiko Trinidad in Tobago, Republiko Ugando, Republiko Zambijo in Republiko Zimbabve o zajamčenih cenah za trsni sladkor v dobavnih obdobjih 2006/2007, 2007/2008 in 2008/2009 ter dobavnem obdobju od 1. julija 2009 do 30. septembra 2009 ter Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Republiko Indijo o zajamčenih cenah za trsni sladkor v istih dobavnih obdobjih 14962/08</p>	
<p>Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Avstralijo o trgovini z vinom 14963/08</p>	<p>Kvalificirana večina Vse države članice, razen spodaj navedenih, so glasovale za. Vzdržani: DE, HU, PT</p>
<p>Izjava Cipra Ciper pozdravlja sklenitev sporazuma o vinu med Evropsko skupnostjo in Avstralijo. Kljub temu, da priznava pomen takšnega sporazuma, še vedno meni, da je opustitev nekaterih tradicionalnih izrazov v prilogi III problematična; Ciper je prepričan, da bo Komisija to vprašanje obravnavala na prvi seji Skupnega odbora po podpisu sporazuma. Ciper se ob upoštevanju navedenega zaveda, da so pisma zadevne pogajalske strani v tem pogledu pravno zavezujoča, zato umika svoj pridržek glede tega vprašanja.</p>	

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
NOVEMBER 2008**

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

Izjava Madžarske

Madžarska podpira sklenitev *Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Avstralijo o trgovini z vinom*. Meni, da je slednji znak napredka pri zaščiti geografskih označb držav članic Evropske unije.

V prilogi II k sporazumu so geografske označbe in področja, na katera se nanašajo, ustrezno navedeni, kar je v skladu s pogoji iz zakonodaje in upravnih določb posameznih držav in Skupnosti.

V prilogi II k sporazumu je pod geografskim imenom "tokaj" navedenih sedem občin na Slovaškem. Toda s sklicevanjem na geografsko območje, ki ga je mogoče povezati z geografsko označbo "tokaj", Slovaška ne more dokazovati, da je Madžarska priznala navedene občine kot del vinorodnega območja tokaja.

Izjava Portugalske

Port Phillip

Portugalska meni, da je novi sporazum o vinu med ES in Avstralijo na splošno pozitiven. Pozdravlja tudi dejstvo, da bo Avstralija postopoma prenehala uporabljati ime "port". Ker pa meni, da rešitev glede avstralske geografske označbe "Port Phillip" ni zadovoljiva, se bo vzdržala glasovanja v zvezi s tem sporazumom.

Portugalska meni, da uporaba avstralske geografske označbe "Port Phillip" v nobenem primeru ne sme izkoriščati ugleda in vpliva označbe porekla "port", vplivati na njen ugled oziroma veljavo ali ju oslabiti, zavajati potrošnika glede porekla, značilnosti oziroma narave proizvoda in predstavljati nelojalno konkurenco.

Avstralska vlada bi morala v skladu z določbami člena 23(3) in člena 22(4) Sporazuma o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine (TRIPs) določiti praktične pogoje, tj. predpise o označevanju, s katerimi bo zagotovljeno razlikovanje med označbo "Port Phillip" in označbo porekla "port". Portugalska bo zahtevala, da se to vprašanje vključi na dnevni red prve seje Skupnega odbora iz sporazuma, tako da bo mogoče skupaj z Avstralijo najti vzajemno zadovoljivo rešitev.

Sklepi predsedstva o prihodnosti skupne kmetijske politike po letu 2013
16287/08

LV, SE in UK se niso mogle strinjati, da bi bilo besedilo sprejeto v obliki sklepov Sveta.